

## ದೇವರ ಹೆಸರು ಯಾವುದು?

“God” ಎಂಬ ಪದದ ಅರ್ಥ ಆರಾಧನೆಯ ವಸ್ತು ಎಂದಾಗುತ್ತದೆ. ದೊಡ್ಡ (God) ಅಕ್ಷರದಲ್ಲ ಬರೆಯುವಾಗ, ಅದು ಒಬ್ಬನೇ ನಿಜವಾದ ಹಾಗೂ ಜೀವಿಸುವ ದೇವರನ್ನು ಉಲ್ಲೇಖಿಸುತ್ತದೆ. ದೇವರುಗಳು (gods) ಎಂದು ಇತರರು ಕರೆಯಲ್ಪಟ್ಟವರು ಇರುವರು, ಆದರೆ “ನಮಗಾದರೋ ಒಬ್ಬನೇ ದೇವರಿದ್ದಾನೆ; ಆತನು ತಂದೆಯೆಂಬಾತನೇ; ಆತನು ಸಮಸ್ತಕ್ಕೂ ಮೂಲಕಾರಣನು” (1 ಕೊರಿಂಥ 8:5, 6). ಪರಲೋಕದ ತಂದೆಯ ವೈಯಕ್ತಿಕ ಹೆಸರು ವಿಮೋಚನಕಾಂಡ 3:15ರಲ್ಲಿ ಆತನು ಹೇಳಿದ್ದಾನೆ: “ಕರ್ತನ [YHWH] ... ಇದು ಸದಾಕಾಲಕ್ಕೂ ನನ್ನ ಹೆಸರು; ಇದು ತಲತಲಾಂತರಕ್ಕೂ ನನ್ನನ್ನು ಸ್ಮರಿಸಬೇಕಾದ ನಾಮ.” “YHWH” ಎಂಬ ನಾಲ್ಕು ಅಕ್ಷರಗಳನ್ನು (“Tetragrammation” ಎಂದು ಕರೆಯಲ್ಪಟ್ಟಿದೆ) ಹೇಗೆ ಉಚ್ಚರಿಸಿದನು ಎಂಬುದು ತಿಳಿಯಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದಿಲ್ಲ. ಆದರೆ ಅವುಗಳ ಅರ್ಥವು ಯಾವಾಗಲೂ ಹೊಳೆಯುತ್ತಲಿದೆ.

ಉಚ್ಚರಣೆಯು “Yahweh” ಎಂದಿದ್ದರೆ, ಅದರ ಅರ್ಥವು “ಇರಲು ಆತನು ಕಾರಣನಾಗುತ್ತಾನೆ” ಎಂದಾಗುತ್ತದೆ. ಇದು ದೇವರ ಸೃಜನಾತ್ಮಕ ಬಲದ ಘೋಷಣೆಯಾಗಿರುತ್ತದೆ. ಅಂಥ ಜೀವಿಯು ಇರುವುದಕ್ಕಾಗಿ ನಾವೆಷ್ಟು ಕೃತಜ್ಞರಾಗಿರುವೆ ಎಲ್ಲವೆ. ನಾವು ಜೀವಿಸಿರಲು ಸಂತೋಷಿಸುತ್ತೇವೆ ಮತ್ತು ಆತನ ಸೃಷ್ಟಿಯ ಶಕ್ತಿಯಿಲ್ಲದೇ ನಾವು ಇರಲಿಕ್ಕಾಗುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. “ಆದಿಂಥದಲೂ ದೇವರು ನಿಮಗೆ ನಿವಾಸ ಸ್ಥಾನವಾಗಿರಲಿಲ್ಲ; ಸದಾ ದೇವರ ಹಸ್ತವೇ ನಿಮಗೆ ಆಧಾರ” (ಧರ್ಮೋಪದೇಶಕಾಂಡ 33:27).

ನಾಲ್ಕು ಅಕ್ಷರಗಳ ಉಚ್ಚಾರವು “Yahweh” ಎಂದಾಗಿದ್ದರೆ, ಅರ್ಥವು “ಆತನು ಜೀವಿಸುತ್ತಲೇ ಇರುವನು,” ಎಂದಾಗುವುದು, ಇದು ಆತನ ಅಂತ್ಯವಿಲ್ಲದ ಹಾಗೂ ಆತನ ಸ್ವಯಂಪೂರ್ಣತೆಯ ಮತ್ತು ಆತನ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯದ ಘೋಷಣೆಯಾಗಿರುತ್ತದೆ. “ನಾನು ಹೊರತು ಯಾವ ದೇವರೂ ಇಲ್ಲ” (ಯೆಶಾಯ 44:6). “ಯುಗಯುಗಾಂತರಗಳಲ್ಲಿಯೂ ನೀನೇ ದೇವರು” (ಶೀತಲನೆ 90:2). ದೇವರು ಹೇಗೆ ಇರುವಾ ತನಾದನೆಂಬುದು ನಮ್ಮ ಮಿತಿಯುಳ್ಳ ಮನಸ್ಸುಗಳಿಂದ ವಿವರಿಸುವುದು ಅಸಾಧ್ಯ ವಾಗಿದೆ (ಇಬ್ರಿಯ 11:6), ಆದರೆ ಆತನು ಅಸ್ತಿತ್ವದಲ್ಲಿದ್ದನು, ಆತನು ಅಸ್ತಿತ್ವದಲ್ಲಿದ್ದಾನೆ ಮತ್ತು ಅಸ್ತಿತ್ವದಲ್ಲಿದ್ದಂತಲೇ ಹೋಗುತ್ತಾನೆ ಎಂಬುದಕ್ಕೆ ನಾವು ಕೃತಜ್ಞರಾಗಿದ್ದೇವೆ. ಅಳಿದು ಹೋಗದೇ ಇರುವುದಕ್ಕಾಗಿ ನಮ್ಮ ನಿರೀಕ್ಷೆಯು ಅಂಥ ಜೀವಿಯ ಮೇಲೆ ಅವಲಂಬಿಸಿರುತ್ತದೆ. ಆತನು ಅಸ್ತಿತ್ವದಲ್ಲಿದ್ದು ಇರುತ್ತಲೇ ಹೋಗುವುದಾದರೆ ಮತ್ತು ಆತನು ನಮ್ಮನ್ನು ಪ್ರೀತಿಸುವುದಾದರೆ, ನಾವೂ ಸಹ ನಿತ್ಯರಾಗುವುದರಲ್ಲಿ ನಿರೀಕ್ಷೆ ಇರುತ್ತದೆ, “ನಾನು ಬದುಕುವುದರಿಂದ ನೀವೂ ಬದುಕುಬಿಡಿ” (ಯೋಹಾನ್ 14:19).

ಬೈಬಲಗನುಗುಣವಾಗಿ, ದೇವರ ವೈಯಕ್ತಿಕ ಹೆಸರನ್ನು ಮೊದಲು ಮಾತಾಡಿದವರು, ಕಾಯಿನನ ಜನನದ ಬಗ್ಗೆ ಹೇಳಿದ ಹವ್ಯಕರು: “ಯೆಹೋವನ [YHWH] ಅನುಗ್ರಹದಿಂದ ಗಂಡು ಮಗುವನ್ನು ಪಡೆದಿದ್ದೇನೆ” (ಆದಿಕಾಂಡ 4:1). ಆತನು ಮೊಮ್ಮಗ ಎನೋಷನು YHWH ಎಂಬ ಹೆಸರನ್ನು ಹೇಳಿದನು (ಆದಿಕಾಂಡ 4:26).

ಅಬ್ರಹಾಮ, ಇಸಾಕ, ಯಾಕೋಬ ಮತ್ತು ಇತರರ “YHWH” ಎಂಬ ಹೆಸರು ಹೇಳಿ ಮಾತಾಡಿದರು (ಆದಿಕಾಂಡ 14:22; 15:2; 24:27; 26:28; 27:27; 28:16; 30:24; 31:49), “YHWH” ಎಂಬ ನಾಲ್ಕು ಅಕ್ಷರಗಳಲ್ಲಿ ಅಡಗಿದ್ದ ಮಹಾ ಅರ್ಥವನ್ನು ಇವರಿಗೆ ತಿಳಿದಿರಲಿಲ್ಲ (ನೋಡಿಡಿ ವಿಮೋಚನಕಾಂಡ 6:3). ಈ ನಾಲ್ಕು ಅಕ್ಷರಗಳ ಮಹತ್ವವನ್ನು ದೇವರು ಪ್ರಥಮವಾಗಿ ವಿವರಿಸಿದ್ದು ಮೊಶೆಗೆ: “ಇರುವಾತನೇ ಆಗಿದ್ದೇನೆ” ಇಲ್ಲವೇ “ನಾನು ಅಸ್ತಿತ್ವದಲ್ಲಿರುವುದರಿಂದ ನಾನು ಅಸ್ತಿತ್ವದಲ್ಲಿ ಇರುತ್ತೇನೆ” (ವಿಮೋಚನಕಾಂಡ 3:14). ಪರಿಶುದ್ಧ ನಾಮಕ್ಕಾಗಿ ಭಯಭಕ್ತಿಯು ಕರ್ತನು ತನ್ನ ಸ್ವಂತ ಬೆರಳಿನಿಂದ ಕಲ್ಲಿನ ಮೇಲೆ ಬರೆದಾಗ ನಿರ್ದೇಶಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿದೆ, “ನಿನ್ನ ದೇವರಾದ ಯೆಹೋವನ ಹೆಸರನ್ನು ಅಯೋಗ್ಯ ಕಾರ್ಯಕ್ಕಾಗಿ ಎತ್ತಬಾರದು, ಯೆಹೋವನು ತನ್ನ ಹೆಸರನ್ನು ಅಯೋಗ್ಯ ಕಾರ್ಯಕ್ಕಾಗಿ ಎತ್ತುವವನನ್ನು ಶಿಕ್ಷಿಸದೆ ಬಿಡುವದಿಲ್ಲ” (ವಿಮೋಚನಕಾಂಡ 20:7).

“ಹೆಸರನ್ನು” ನಿಂದಿಸಿದ (ಯಾಜಕಕಾಂಡ 24:11, 16) ಮನುಷ್ಯನು ಕಲ್ಪನೆಯುಂಟಾದ ಕೊಲ್ಲಲ್ಪಟ್ಟನು. ಈ ಘಟನೆಯಿಂದ “ಅ ಹೆಸರು” ಮಾನವ ತುಣುಕು ಮೇಲೆ ಇರದಷ್ಟು ಪರಿಶುದ್ಧವಾಗಿದೆ ಎಂಬ ಮಾಠನಂಜಕೆ ಬಂದಿತು. ಹಾಗಿದ್ದರೂ ಕರ್ತನು ತನ್ನ ಹೆಸರನ್ನು ಉಚ್ಚರಿಸಲಾಗದ್ದನ್ನಾಗಿ ಮಾಡಲಿಲ್ಲ; ಅದು ಪರಿಶುದ್ಧವಾಗಿ ಇಡಲ್ಪಡತಕ್ಕದ್ದು ಎಂದು ಮಾತ್ರ ಸ್ಪಷ್ಟಪಡಿಸಿದನು. ಅದಾಗ್ಯೂ, ಇಬ್ರಿಯರು “YHWH” ಎಂಬುದು ಪರಿಶುದ್ಧ ಪಠ್ಯದಲ್ಲಿ ಬರುವಾಗಲೆಲ್ಲಾ ಅದರ ಬದಲಾಗಿ “LORD” ಎಂಬ ಪದವನ್ನು ಉಪಯೋಗಿಸುವುದನ್ನು ರೂಢಿಸಿಕೊಂಡರು. ಅದರ ಪರಿನಾಮವಾಗಿರಲು ಮೊದಲು ಚೆನ್ನಾಗಿ ತಿಳಿಯಲ್ಪಟ್ಟ ಯೋಗ್ಯವಾದ ಉಚ್ಚಾರಣೆಯು ಮಾನವ ತಿಳಿವಳಿಕೆಯಿಂದ ಮರೆಯಾಗಿ ಹೋಯಿತು. ನಾಲ್ಕು ಅಕ್ಷರಗಳನ್ನು ದೇವರು ಮೊಶೆಗೆ ಮಾಲದಲ್ಲಿ ಹೇಗೆ ಉಚ್ಚರಿಸಿದನೆಂಬುದನ್ನು ಇಬ್ರಿಯವರಿಗೆ ಯಾರೂ ತಿಳಿದಿರುವದಿಲ್ಲ.

ತಂದೆಯು ಯೇಸುವನ್ನು ಈ ಲೋಕದೊಳಗೆ ಕಳುಹಿಸಿದಾಗ, ಎಲ್ಲಾ ಜನರು “ತಾವು ತಂದೆಯನ್ನು ಗೌರವಿಸುವಂತೆ ಕುಮಾರನನ್ನು ಗೌರವಿಸಬೇಕು” ಎಂಬುದು ಆತನಿಗೆ ಮೆಚ್ಚಿಕೆಯಾಗಿತ್ತು ಮತ್ತು ಹಾಗೆ ಮಾಡದಿರುವಂಥದ್ದು ತಂದೆಯನ್ನು ಅಗೌರವಿಸುವಂಥದ್ದಾಗಿದೆ (ಯೋಹಾನ್ 5:23). ಅದರ ಪರಿಣಾಮವಾಗಿ, ಈಗ - ಹೊಸ ಒಡಂಬಡಿಕೆಯ ಅಧೀನತೆಯಲ್ಲಿ - ಪ್ರತಿಯೊಂದೂ “ಕರ್ತನಾದ ಯೇಸುವಿನ ಹೆಸರಿನಲ್ಲಿ” ಮಾಡಲ್ಪಡತಕ್ಕದ್ದು (ಕೊಲೊಸ್ಸೆ 3:17). ಕ್ರೈಸ್ತ ಯುಗದಲ್ಲಿ “YHWH” ಎಂಬ ಹೆಸರು ಬದಲಾಗಿ ಯೇಸುವಿನ ಹೆಸರು, “ಎಲ್ಲಾ ಹೆಸರುಗಳಿಗಿಂತ ಶ್ರೇಷ್ಠವಾದ ಹೆಸರನ್ನು” ಇಡುವುದು ದೇವರ ಒಳ್ಳೆ ಚಿತ್ತವಾಗಿದೆ (ಫಿಲಿಪ್ಪಿ 2:9).

ನೂತನ ಯುಗದ ಮೊದಲನೆಯ ದಿನದಂದು, ಪರಿಶುದ್ಧಾತ್ಮನಿಂದ ಪ್ರೇರಿತನಾದ ಹೇತ್ರನು ಮಾನಸಾಂತರ ಮತ್ತು ಬಾಪ್ತಿಸ್ಮವನ್ನು ಆಜ್ಞಾಪಿಸಿದನು, ಅದು “YHWH”ಯ ಅಧಿಕಾರದಿಂದ ಅಲ್ಲ ಆದರೆ “ಯೇಸು ಕ್ರಿಸ್ತನ ಹೆಸರಿನಲ್ಲಿ” (ಅಪೊಸ್ತಲರ ಕೃತ್ಯಗಳು 2:38). ಸಮಾರ್ಯದಲ್ಲಿ ಫಿಲಿಪ್ಪನ ಪ್ರಸಂಗವು “YHWH”ಯ ಹೆಸರಿನಲ್ಲಿ ಇರಲಿಲ್ಲ, ಆದರೆ “ಯೇಸುಕ್ರಿಸ್ತನ ಹೆಸರಿನಲ್ಲಿ ಇತ್ತು” (ಅಪೊಸ್ತಲರ ಕೃತ್ಯಗಳು 8:12). ನಿಜವಾಗಿಯೂ, “ಆಕಾಶದ ಕೆಳಗೆ ಮನುಷ್ಯರೊಳಗೆ ಕೊಡಲ್ಪಟ್ಟಿರುವ ಬೆರೆಯಾದ ಹೆಸರಿನಿಂದಲೂ ನಮಗೆ ರಕ್ಷಣೆಯಾಗುವದಿಲ್ಲ” (ಅಪೊಸ್ತಲರ ಕೃತ್ಯಗಳು 4:12).

ಹಿಬ್ರೂ ಪಂಡಿತರು ದೇವರ ಹೆಸರಿನ ನಾಲ್ಕು ಅಕ್ಷರಗಳನ್ನು “YHWH”ಯಂತೆ ಅಕ್ಷರಾನುವಾದ ಮಾಡುವ ಮೊದಲು ಅವರು “JHVH” ಎಂದು ಬರೆದರು. ಅನೇಕ

ವರ್ಷಗಳವರೆಗೆ, ಪದದ ಉಚ್ಚಾರವು ಜಾಗರೂಕತೆಯಿಂದ ಬಿಡಲ್ಪಟ್ಟಿತ್ತು ಮತ್ತು ಅದರ ಬದಲಾಗಿ “LORD” ಎಂಬ ಪದವು ಉಪಯೋಗಿಸಲ್ಪಡುತ್ತಿತ್ತು. ಆ ಸಮಯದಲ್ಲಿ, 1518ರಲ್ಲಿ, Petrus Galitinus ಎಂಬವನಿಂದ ಪದಗಳನ್ನು ಮಿಶ್ರಮಾಡುವ ವಿಚಾರಬಂದಿತು, ಅವನು “Lord”ಗಾಗಿ ಹಿಬ್ರೂ ಪದದಿಂದ ಸ್ವರ ಅಕ್ಷರಗಳನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡು “JHVH” ಅಕ್ಷರಗಳೊಳಗೆ ಕೂಡಿಸಿದನು. ನಾಲ್ಕು ಅಕ್ಷರಗಳಲ್ಲಿ “e,” “o,” ಮತ್ತು “a” ಸ್ವರಗಳನ್ನು ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ ಕೂಡಿಸಿದ್ದರ ಪರಿಣಾಮವಾಗಿ “Jehovah” ಪದ ಮೊದಲು ಬರೆಯಲ್ಪಟ್ಟಿತು, “ಜೆಹೋವಾ” ಪದವು ಬೈಬಲನ ಪದವಲ್ಲ ಎಂಬುದನ್ನು ಇಂದು ಅನೇಕ ಒಕ್ಕಲಿಗರು ಅರ್ಥಮಾಡಿಕೊಂಡಿರುವುದಿಲ್ಲ. ಇದು 1518'ಕ್ಕಿಂತ ಮೊದಲು ಕೇಳದೇ ಇದ್ದ ಮಾನವ ನಿರ್ಮಿತ ಪದವಾಗಿದೆ.

1931ರಲ್ಲಿ ತಪ್ಪುದಾರಿ ಹಿಡಿದ, ಶ್ರದ್ಧೆಯುಳ್ಳ “ಇಂಟರ್‌ನ್ಯಾಶನಲ್ ಬೈಬಲ್ ಸ್ಟಡೆಂಟ್ಸ್” ಎಂದು ಕರೆಯಲ್ಪಟ್ಟ ಗುಂಪು (ಓಹಾಯೋದ ಕೋಲಂಬಸ್‌ನಗರದಲ್ಲಿ ಒಂದು ಸಮ್ಮೇಳನದಲ್ಲಿ) ತಮ್ಮ ಹೆಸರನ್ನು “ಜೆಹೋವಾವಿಟೈಸಿಸ್” ಎಂದು ಬದಲಾಯಿಸಿಕೊಂಡಿತು. ಬೈಬಲಿಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸದೇ ಇದ್ದ ಪದವನ್ನು ಅವರು ಇಟ್ಟುಕೊಂಡಿದ್ದೇವೆಂದು ತಿಳಿಯಲಿಲ್ಲ. ಆದರೆ “ಯೆಹೋವಾ” ಎಂಬ ಹೆಸರನ್ನು ಪ್ರತಿಯೊಂದು ಹೆಸರಿಗಿಂತ ಮೇಲಾದದ್ದೆಂದು ಗೌರವಿಸಲು ಪ್ರಾರಂಭಿಸಿದರು. ಯೇಸುವಿನ ಹೆಸರಿಗಿಂತ ಯೆಹೋವಾ ಎಂಬ ಹೆಸರನ್ನು ಉನ್ನತಕ್ಕೇರಿಸಲು ಪ್ರಯತ್ನಿಸಿತು. “ಯೆಹೋವಾ” ಎಂಬುದು ಬಂದ “YHWH” ಎಂಬ ಪದವು ಹಳೇ ಒಡಂಬಡಿಕೆಯಲ್ಲಿ ಸುಮಾರು 6,823ನೇ ಸಾರಿ ಕಾಣಿಸಿಕೊಂಡರೂ, ಹೊಸ ಒಡಂಬಡಿಕೆಯಲ್ಲಿ ಒಂದು ಸಲವಾದರೂ ಕಂಡುಬರುವುದಿಲ್ಲ. ಯೆಹೋವಾ ಸಾಕ್ಷಿಗಳು ಇಡೀ ಬೈಬಲಿನಿಂದ ಹೋಗುವುದರಿಂದ, “ಯೆಹೋವಾ” ಎಂಬ ಪದವು ಹೊಸ ಒಡಂಬಡಿಕೆಯಲ್ಲಿ ಯಾವುದೇ ಬರಹಗಾರನಿಂದ ಉಪಯೋಗಿಸಲ್ಪಡದೇ ಇದ್ದದ್ದು ಪೇಜಾಟಿಕ್ಸ್‌ನೊಳಗೆ ಮಾಡಿತು. ಅವರು ತಮ್ಮ ಸ್ವಂತ ಬೈಬಲನ್ನು ಭಾಷಾಂತರಿಸುವುದರಿಂದ ಮತ್ತು ತಮ್ಮ ಹೊಸ ಒಡಂಬಡಿಕೆಯಲ್ಲಿ 237ನೇ “ಯೆಹೋವಾ” ಹೆಸರನ್ನು ನಾಶಿಸಿರುವುದೇ ನೇರವಾದುದರಿಂದ ಆ ಪೇಜಾಟಿಕ್ಸ್‌ನಿಂದ ತಪ್ಪಿಸಿಕೊಂಡರು.

ಕ್ರೈಸ್ತಿಯುಗಳಲ್ಲಿ ಎಲ್ಲಾ ಜನರು ಕುಮಾರನನ್ನು ಗೌರವಿಸಬೇಕೆಂದು ಕೇಳುವ ದೇವರು ಅಂಥ ಯುಕ್ತಿಯ ಕಾರ್ಯಗಳನ್ನು ಮೆಚ್ಚಿಕೊಳ್ಳಲಾರನು. ಆತನು ಎಲ್ಲಾ ಸಂಗತಿಗಳಲ್ಲಿ ತನ್ನ ಕುಮಾರನಿಗೆ ಪ್ರಮುಖತೆಯನ್ನು ಕೊಡುವುದರಿಂದ, ತಾನು ಬಯಸಿದ ಲೀತಿಯಲ್ಲಿ ಹೊಸ ಒಡಂಬಡಿಕೆಯನ್ನು ಬರೆಯಿಸಿದ್ದಾನೆ (ಕೊಲೊಸ್ಸೆ 1:18). ಇಂದು ಎಲ್ಲಾ ಜನರು ತಮ್ಮನ್ನು “ಕ್ರೈಸ್ತರು” ಎಂದು ಕರೆದುಕೊಳ್ಳುವುದರಿಂದ ಕ್ರಿಸ್ತನನ್ನು ಗೌರವಿಸಬೇಕೆಂದು ದೇವರು ಬಯಸುತ್ತಾನೆ (1 ಪೇತ್ರ 4:16). “ಕ್ರಿಸ್ತ” ಎಂದು ಹೇಳದೇ ಒಬ್ಬನು “ಕ್ರಿಸ್ತಿಯನ” ಎಂದು ಉಚ್ಚರಿಸಲಾರನು. “ನಮ್ಮ ಕರ್ತನಾದ ಯೇಸು ಕ್ರಿಸ್ತನ ಹೆಸರಿನಲ್ಲಿ” ತಂದೆಯಾದ ದೇವರಿಗೆ ಕೃತಜ್ಞತೆ ನಡೆಸಬೇಕೆಂದು ಈಗ ಎಲ್ಲಾ ಜನರು ಅಜ್ಞಾಪಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿದ್ದಾರೆ (ಎಫೆಸ 5:20).

ಏಪ್ರಿಲ್

<sup>1</sup>A. B. Davidson, *The Theology of the Old Testament* (New York: Scribner, 1926), 47. Petrus Galitinus was a confessor of Leo X.